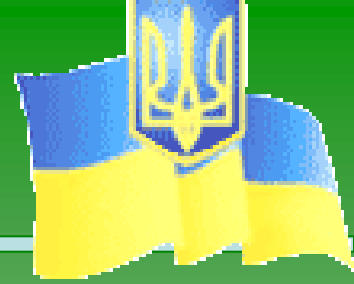




**Чернігівська міська рада**



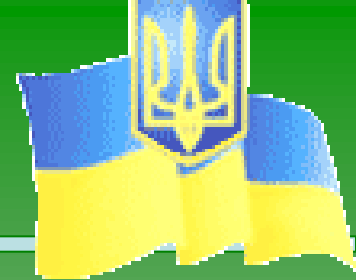
***Громадський бюджет (бюджет участі) у місті Чернігові:  
досвід впровадження і перші  
результати***

---

***Київ, 25 листопада 2015 року***



## Чернігівська міська рада



Місто Чернігів разом із Черкасами  
та Полтавою  
цього року стали учасниками  
реалізації проекту

***“Партисипаторний бюджет –  
можливості для підвищення  
громадської активності і  
встановлення належного  
партнерства із органами влади”***



## Чернігівська міська рада

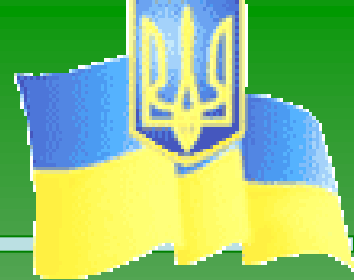


Громадський бюджет =  
бюджет участі =  
партисипаторний бюджет

*(participatory budgeting)* — це інструмент прямої демократії, за допомогою якого громадяни беруть участь у прийнятті рішень щодо розподілу бюджетних коштів



# Чернігівська міська рада

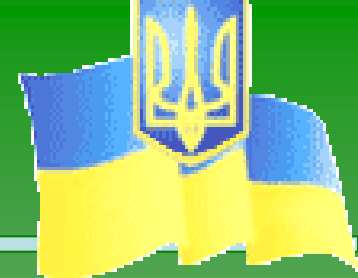


## Переваги громадського бюджету:

- Участь у прийнятті рішень громадян, що покращує соціальну інтеграцію міської громади.
  - Новий майданчик для діалогу мешканців і влади.
  - Досвід проектної роботи.
  - Вирішення проблем, “до яких не доходять руки”.
- Учасницьке бюджетування порушує проблеми, які можуть вважатися другорядними або відкладатися з року в рік.
- Нові ідеї і нові люди.



# Чернігівська міська рада



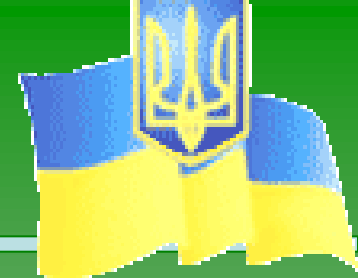
## Як це було:

4 березня 2015 року відбулася перша зустріч у Чернігівській міській раді з представниками Фундації українсько-польської співпраці ПАУСІ





# Чернігівська міська рада



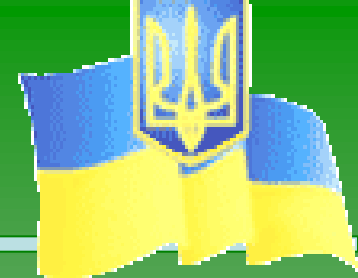
У березні-квітні пройшли презентаційні зустрічі та одноденні семінари у міських радах Черкас, Полтави та Чернігова. Також відбулися триденні навчання для громадських активістів цих міст







# Чернігівська міська рада

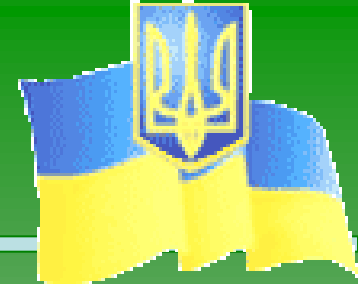


У місті Чернігові розпорядженням міського голови від 30 квітня 2015 року №114-р була створена робоча група з питань розробки основних положень та принципів громадського (партисипаторного) бюджету в місті Чернігові





# Чернігівська міська рада



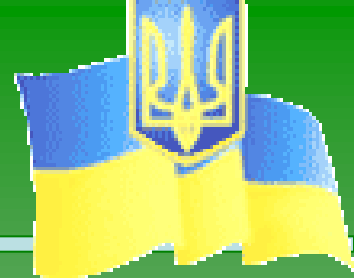
13-17 липня 2015 року відбувся навчальний візит представників влади і громадськості до Польщі







# Чернігівська міська рада

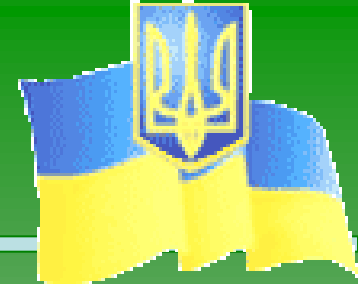


Розроблено проект Положення про громадський бюджет (бюджет участі) у місті Чернігові, який розглянуто та затверджено на пленарному засіданні Чернігівської міської ради 28 серпня 2015 року





# Чернігівська міська рада



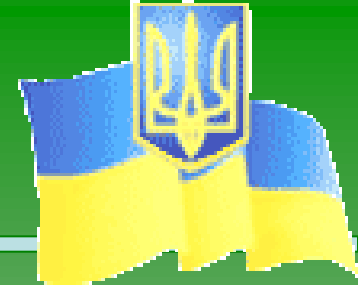
**4,8 млн грн**

**1% власних доходів  
бюджету міста Чернігова**





# Чернігівська міська рада



**50 %  
капітальні  
видатки**

1 проект до  
1,2 млн грн

**50 %  
ПОТОЧНІ  
ВИДАТКИ**

1 проект до  
360 тис. грн



Чернігівська міська рада



# *Мій проект – моя допомога місту*

1 громадянин + 15 осіб підтримки = 1 проект





# Чернігівська міська рада



На офіційному сайті  
Чернігівської міської ради

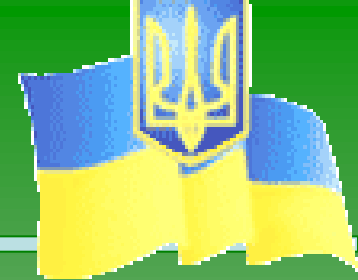
[www.chernigiv-rada.gov.ua](http://www.chernigiv-rada.gov.ua)

створено рубрику “Громадський бюджету”





# Чернігівська міська рада



## Часові рамки у 2015 році:

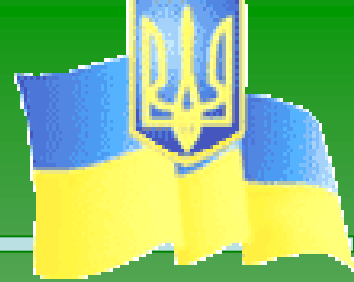
Прийом проектів – 1-15 вересня

Аналіз проектів – 16 вересня – 4 жовтня

Голосування – 5 – 19 жовтня



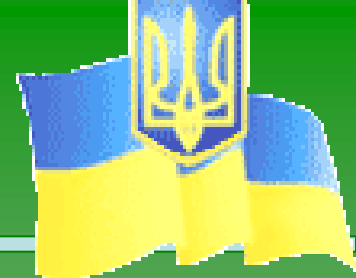
# Чернігівська міська рада



Паралельно з прийомом проектів проводилась інформаційна кампанія, зокрема, зусиллями членів робочої групи у загальноосвітніх та вищих навчальних закладах міста Чернігова проводилися мастер-класи з написання проектів бюджету участі



# Чернігівська міська рада



## Інформаційна кампанія:

Рубрика на офіційному веб-порталі  
Чернігівської міської ради;

Публікації у газетах “Чернігівські  
відомості”, “7 днів”;

Ефір на радіо “Сівер-Центр”;

Ефір на ЧОДТРК та ТРА “Новий Чернігів”;

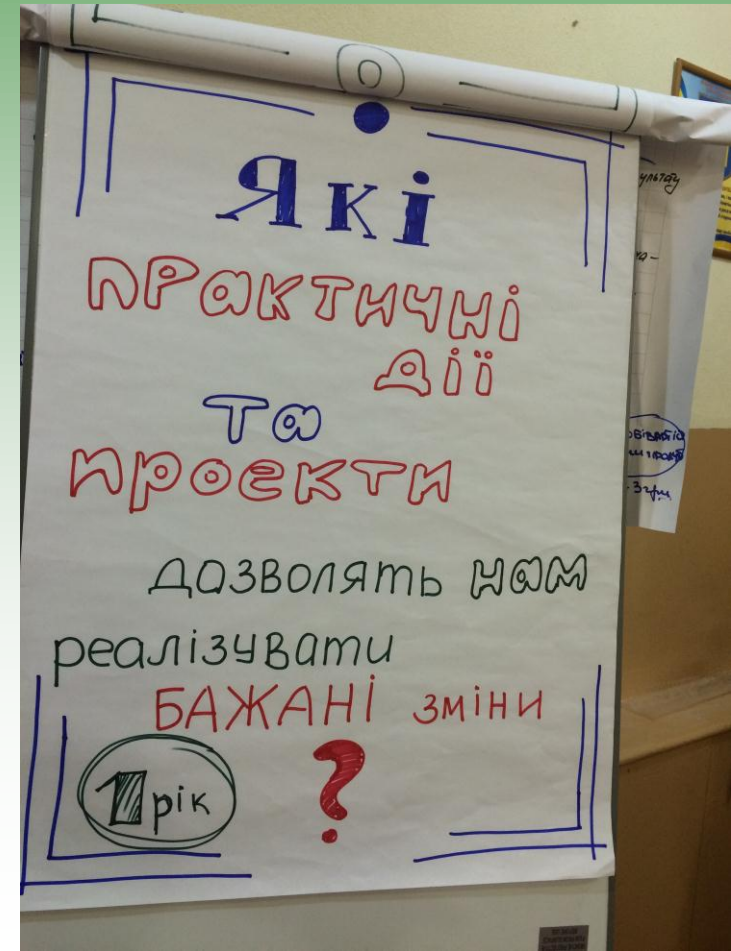
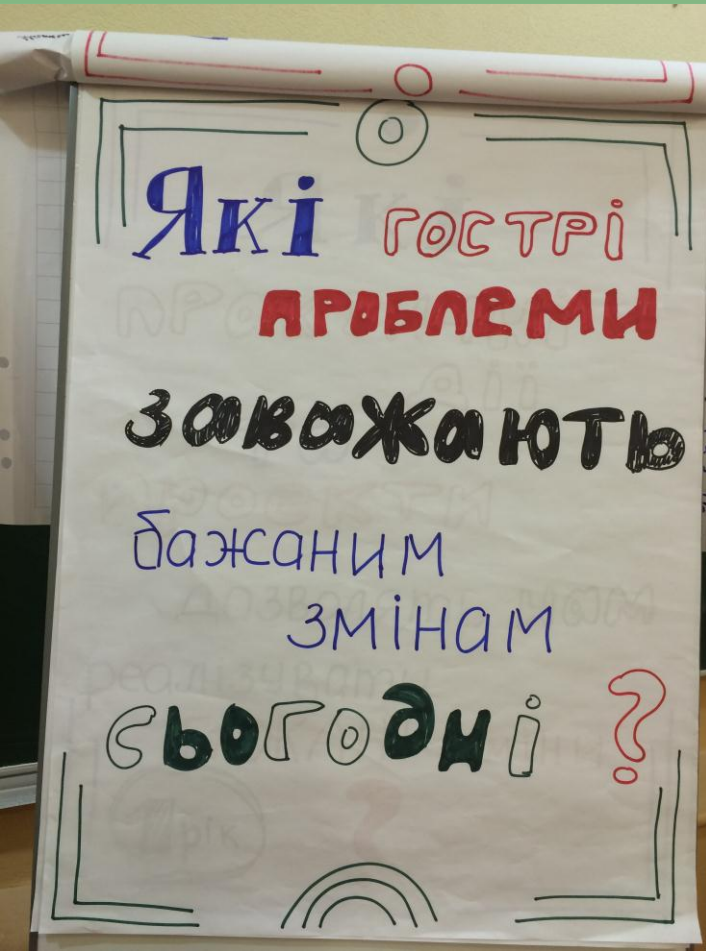
Інформація у соцмережах та новинних  
сайтах.



# Чернігівська міська рада

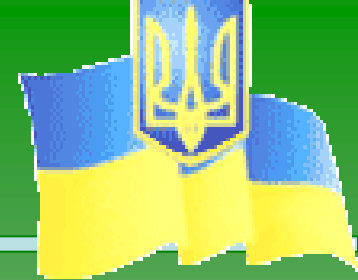


## Проведення зустрічей у мікрорайонах:





# Чернігівська міська рада







# Чернігівська міська рада

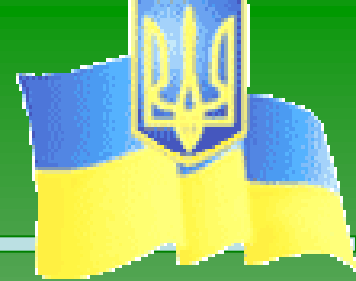




# Чернігівська міська рада



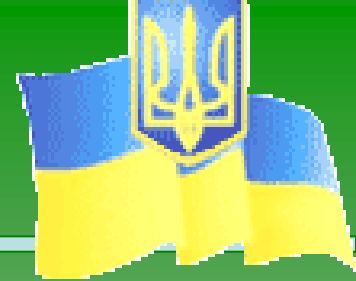






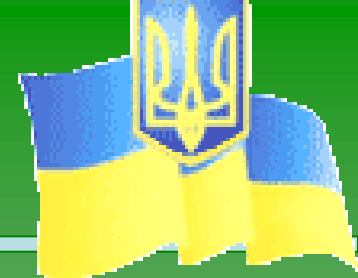


# Чернігівська міська рада





# Чернігівська міська рада



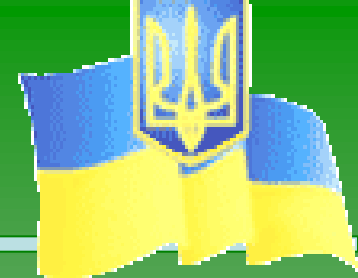
За підтримки Проекту Фундації польсько-української співпраці ПАУСІ «Партиципаторний бюджет – можливості для підвищення громадської активності і встановлення належного партнерства з органами влади» у рамках Польсько-Канадської Програми Підтримки Демократії співфінансованої з програми польської співпраці на користь розвитку Міністерства закордонних справ РП та канадського Міністерства закордонних справ, торгівлі та розвитку (DFATD)







# Чернігівська міська рада



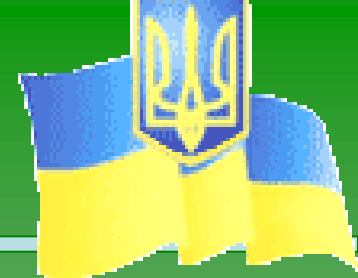
Розроблено логотип проекту:



**Бюджет  
участі**  
реалізуй свою ідею



# Чернігівська міська рада



## Розроблені листівки та єврофлаєра, надруковано банер

**Chernihiv**  
CITY OF LEGENDS

**Бюджет участі**  
реалізуй свою ідею

Чернігівський міський голова Олександр Соколов та депутати Чернігівської міської ради запрошують до участі у формуванні громадського бюджету на 2016 рік  
[www.chernihiv-rada.gov.ua](http://www.chernihiv-rada.gov.ua) Розділ "Громадський бюджет"

**4,8** млі грн у міському бюджеті Чернігова 2016 року будуть спрямовані на проекти чернігівців

**Що таке громадський бюджет?**

- частина бюджету Чернігова, що витратиться на проекти жителів міста
- можливість долучитися до розподілу бюджетних коштів
- шанс покращити якість життя у місті та окремих мікрорайонах

**Що можна зробити за кошти громадського бюджету?**

- встановити дитячі та спортивні майданчики;
- впорядкувати зелені зони;
- провести благоустрій території мікрорайону;
- організувати культурно-мистецький захід;
- поліпшити дороги та освітлення;
- Ваші пропозиції...

**Кроки втілення громадського бюджету:**

- Написати проект. Формуляри документів можна знайти за адресою: [www.chernihiv-rada.gov.ua](http://www.chernihiv-rada.gov.ua), розділ "Громадський бюджет".
- Зібрати 15 підписів на підтримку свого проекту.
- Подати документи до відділу зв'язків із громадськістю міськради (вул. Магістратська, 7, каб. 4, м. Чернігів).
- Провести інформаційну кампанію на підтримку свого проекту та набрати найбільшу кількість голосів.
- Проекти-переможці будуть включені до міського бюджету і їх реалізують у 2016 році.

**Chernihiv**  
CITY OF LEGENDS

**Бюджет участі**  
реалізуй свою ідею

Чернігівський міський голова Олександр Соколов та депутати Чернігівської міської ради запрошують до участі у формуванні громадського бюджету на 2016 рік  
[www.chernihiv-rada.gov.ua](http://www.chernihiv-rada.gov.ua) Розділ "Громадський бюджет"

Canada  
pauc

Надруковано за підтримки Проєкту Фондації польсько-української співпраці ПАУСІ «Партисипаторний бюджет – можливість для підвищення громадської активності і встановлення належного партнерства з органами влади». Проєкт реалізується у рамках Польсько-Канадської Програми Партнерки Демократії співфінансованою з програми польської співпраці на користь розвитку Міністерства закордонних справ РП та канадського Міністерства закордонних справ, торгівлі та розвитку (DFATD).

**1%** Власних доходів бюджету Чернігова 4,8 млн.грн

**50%** капітальні видатки до **1,2** млн.грн

**50%** поточні видатки до **360** тис.грн

Терміни : 1 - 15 вересня – подача проєктів бюджету участі  
5 - 19 жовтня – загальноміське голосування за проєкти.



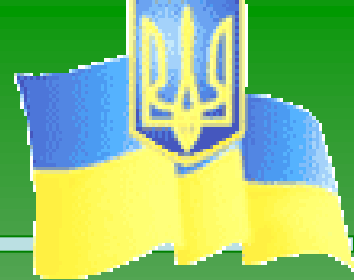
# Чернігівська міська рада



Виготовлено ролики для інформаційної кампанії та процесу голосування, розміщені оголошення в ефірі радіостанцій



## Чернігівська міська рада

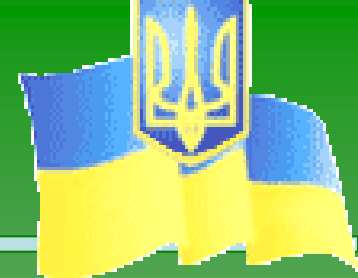


*У результаті до уповноваженого робочого органу (відділу зв'язків з громадськістю міської ради) подано 73 проекти, які були перевірені відповідними структурними підрозділами міської ради та винесені на розгляд робочої групи.*

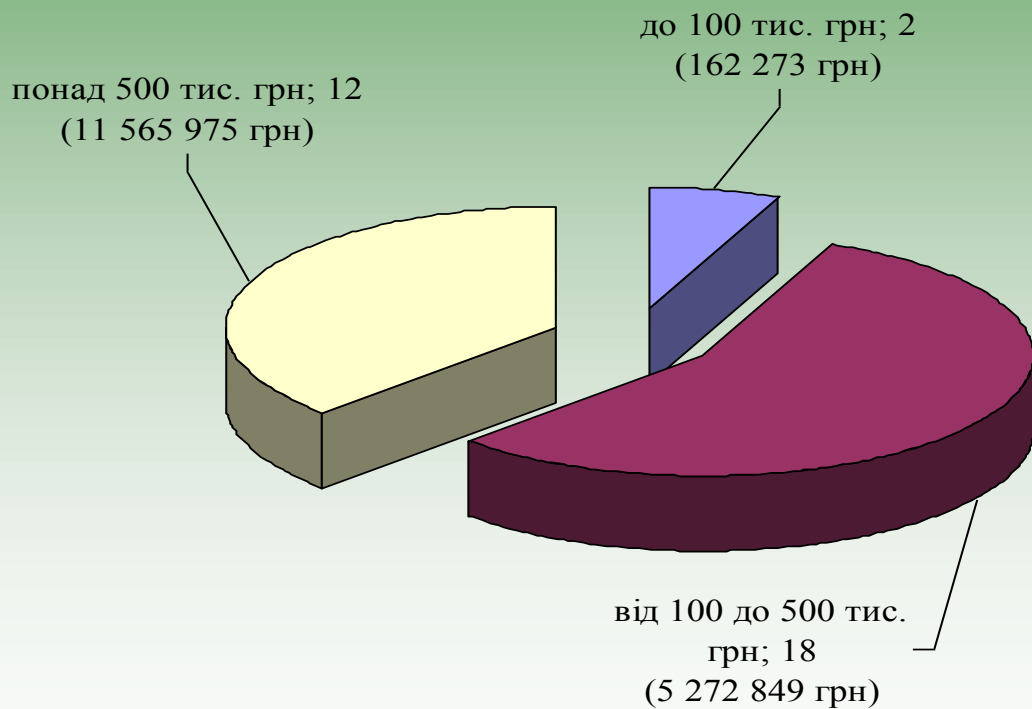
**За рішенням робочої групи до загальноміського голосування у рамках бюджету участі допущено 56 проектів**



# Чернігівська міська рада



*Проекти у частині капітальних витрат,  
допущені до голосування у рамках Бюджету участі*

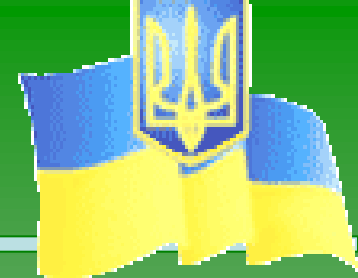


*Подано проектів  
на загальну суму  
17 001,1 тис. грн*





# Чернігівська міська рада



## Приоритетні напрями проектів серед капітальних витрат

ЖКГ (облаштування зон відпочинку);  
10; 31%

удосконалення транспортної мережі;  
3; 9%

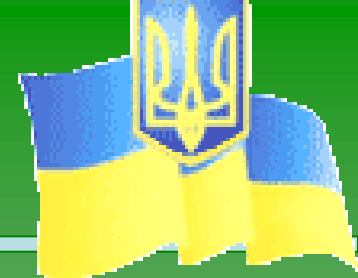
Ремонт і забезпечення закладів охорони здоров'я;  
3; 9%

Ремонт і забезпечення закладів освіти;  
16; 51%

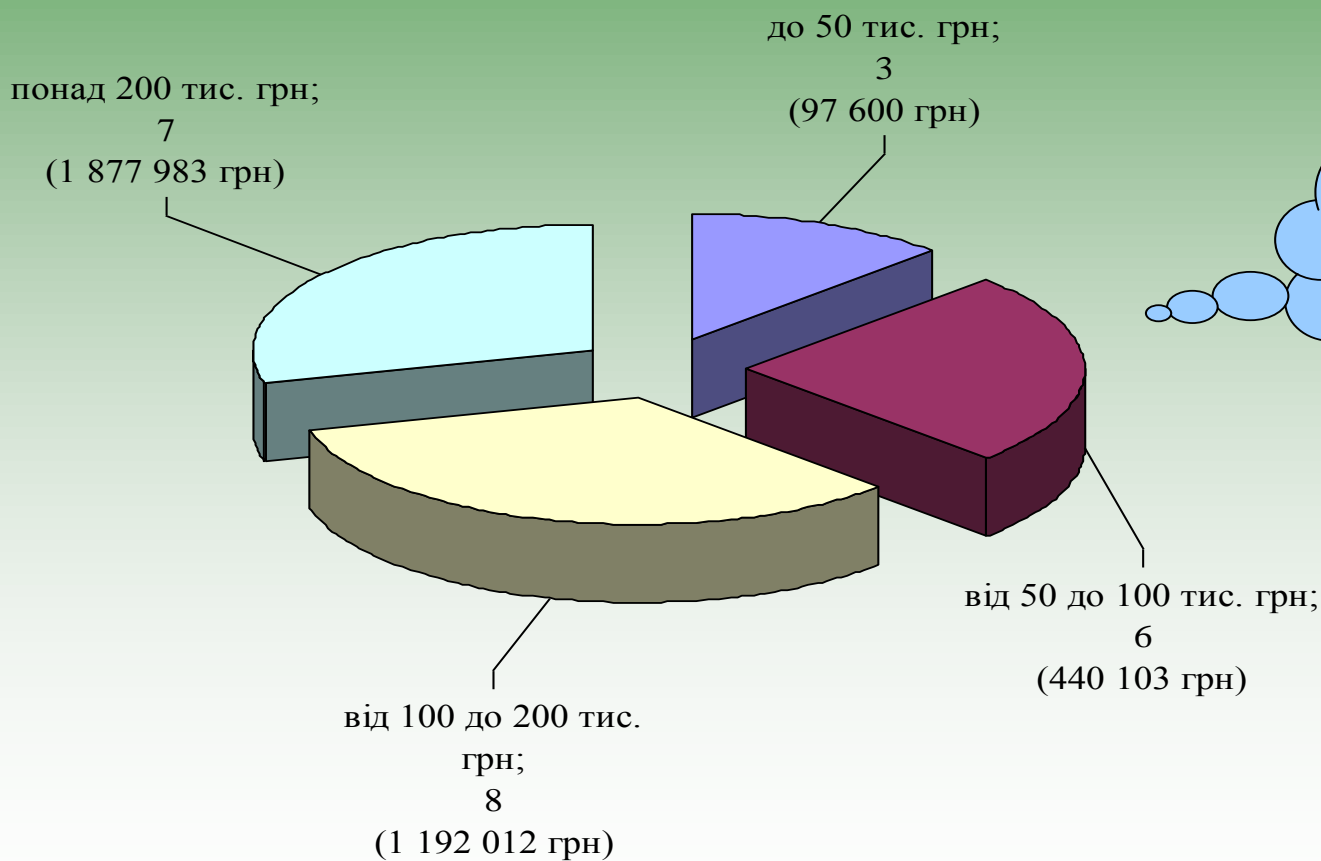
*Всього подано 32 проекти*



# Чернігівська міська рада



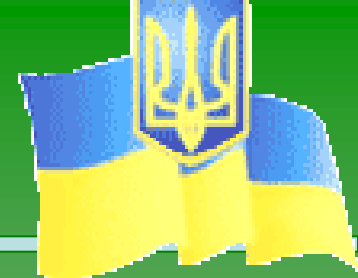
*Проекти у частині поточних витрат,  
допущені до голосування у рамках Бюджету участі*



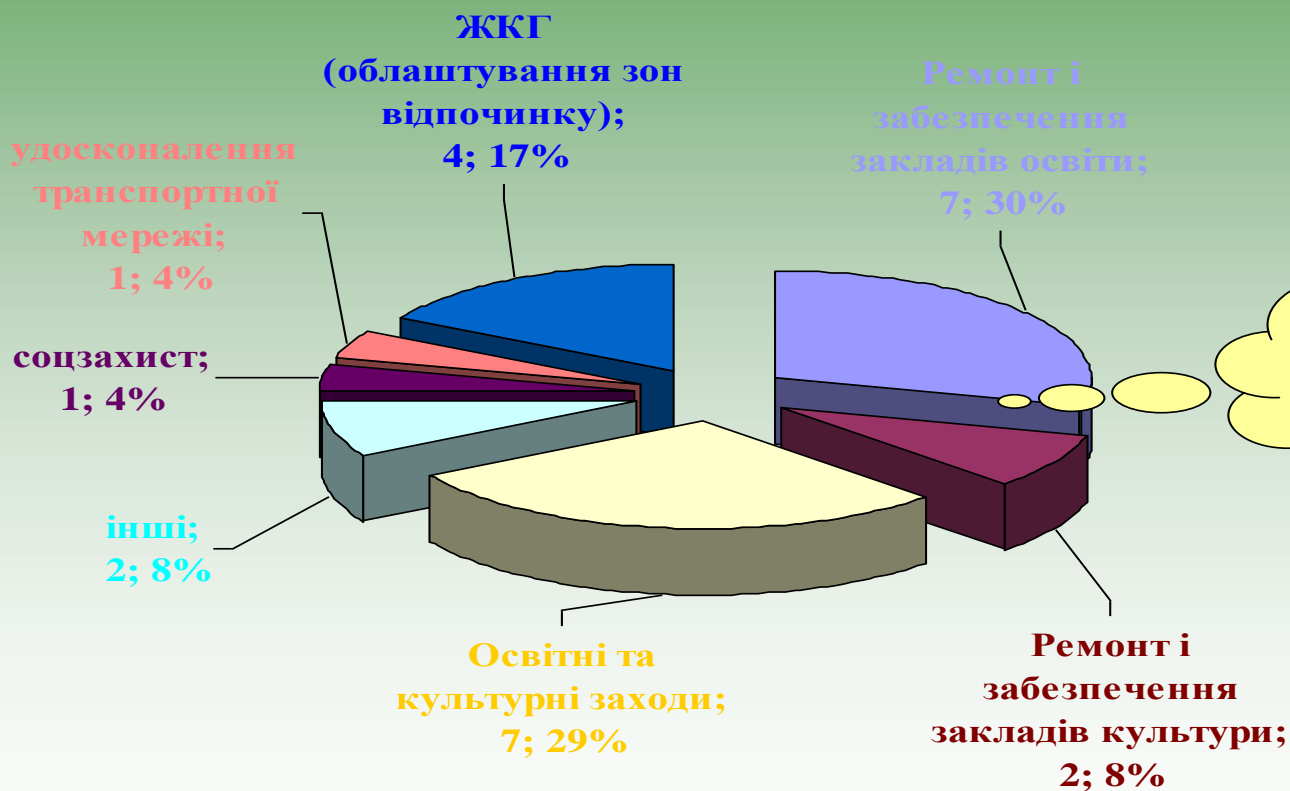
*Подано проектів  
на загальну суму  
3 607,7 тис. грн*



# Чернігівська міська рада



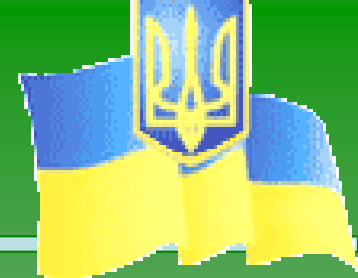
## Приоритетні напрями проектів серед поточних витрат



Всього подано 24 проекта



# Чернігівська міська рада



## Голосування:

- 16 пунктів для голосування у міських бібліотеках та школах;
- Волевиявлення за допомогою бюлетенів

### ПЕРЕЛІК

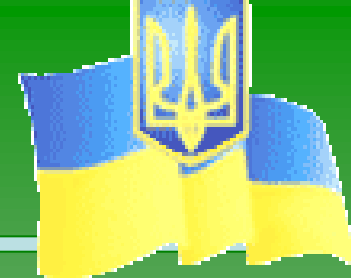
пунктів голосування за проектами, поданими у рамках реалізації проекту "Громадський бюджет (бюджет участі)" та допущеними для головування, яке відбудеться з 5 по 19 жовтня 2015 року

№ п/п	Найменування установи, закладу	Адреса	Графік роботи
1	2	4	
<b>Заклади культури і мистецтва</b>			
1	ЦБ ім.М.Коцюбинського	вул. Кирпоноса, 22 (II поверх)	з 9.30 до 18 години (вихідний день - середа)
2	ЦДБ ім. О.Довженка	вул. Кирпоноса, 22 (I поверх)	з 9.30 до 18 години (вихідний день - субота)
3	Бібліотечний фонд-3	вул. 21 Вересня, 3-а	з 9.30 до 18 години (вихідний день - середа)
4	Бібліотечний фонд-4	вул. Одинцова, 7-В	з 9.30 до 18 години (вихідний день - субота)
5	Бібліотечний фонд-5	вул. Тичини, 45	з 9.30 до 18 години (вихідний день - середа)
6	Бібліотечний фонд-6	вул. Курська, 16	з 9.30 до 18 години (вихідний день - середа)
7	Бібліотечний фонд-7	вул. Толстого, 138	з 9.30 до 18 години (вихідний день - середа)
8	Бібліотечний фонд-8	вул. Стахановців, 8	з 9.30 до 18 години (вихідний день - середа)
9	Бібліотечний фонд-1 для дітей	вул. Варзара, 14	з 9.30 до 18 години (вихідний день - субота)
10	Бібліотечний фонд-2 для дітей	вул. Червоногвардійська, 12	з 9.30 до 18 години (вихідний день - субота)
<b>Заклади освіти</b>			
<b>Загальноосвітні школи</b>			
1	Чернігівська загальноосвітня школа I-III ступенів № 7 Чернігівської міської ради Чернігівської області	проспект Перемоги, 197	у будні дні: з 10 до 13 години та з 16 до 18 години;  у вихідні дні: субота, неділя - з 10 до 12 години
2	Чернігівська загальноосвітня школа I-III ступенів № 9 Чернігівської міської ради Чернігівської області	вул. Олександра Молодчого, 21	
3	Ліцей № 15	вул. 50 років ВЛКСМ, 4-б	
4	Чернігівський ліцей № 32 Чернігівської міської ради Чернігівської області	вул. Шевчука, 11	
5	Чернігівська загальноосвітня школа I-III ступенів № 33 Чернігівської міської ради Чернігівської області	проспект Миру, 207-6	
6	Чернігівська загальноосвітня школа I-III ступенів № 35 Чернігівської міської ради Чернігівської області	вул. Незалежності, 42-а	





# Чернігівська міська рада



**БЛАНК ДЛЯ ГОЛОСУВАННЯ**  
Громадянська рада міста Чернівці  
**У ЧАСТИНІ КАПІТАЛЬНИХ ВИТРАТ**

Міська рада Чернівці

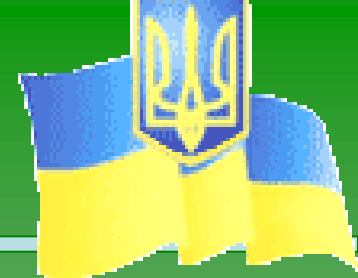
Термін голосування: з 10 жовтня до 13 жовтня 2015 року (включно).

№	Назва проекту	Вартість
1	Капітальні витрати на ремонтно-будівельні роботи в приміщенні міської ради	80 000
2	Капітальні витрати на придбання автомобіля	100 000
3	Капітальні витрати на придбання автомобіля	100 000
4	Капітальні витрати на придбання автомобіля	100 000
5	Капітальні витрати на придбання автомобіля	77 000





# Чернігівська міська рада



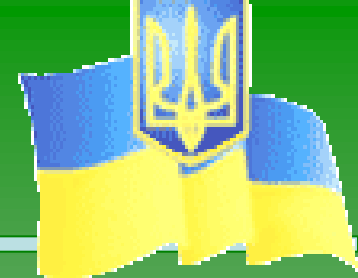
## Підведення підсумків







# Чернігівська міська рада



## Бюджет участі

В ЦИФРАХ



### ЛИДИРУЮЩИЕ ПОЗИЦИИ

по текущим затратам

ГОЛОСОВ	№	Проект	Сума (грн)
1640	№12	Інформаційно-культурний центр «Файнбук»	259326
768	№13	Клас починається з дверей	174440
508	№22	Сучасний дизайн приміщення бібліотеки	101500

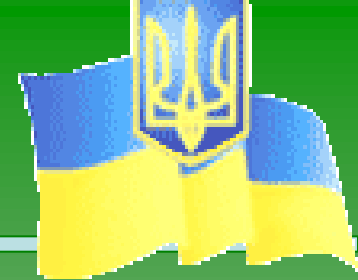
по капитальным затратам

ГОЛОСОВ	№	Проект	Сума (грн)
996	№9	З турботою про дитину	1200000
785	№10	Індивідуальна гігієна - вимога сучасності	184155
669	№26	Розквітай садок дитячий	888000

FOLIUM



# Чернігівська міська рада



*Переможці бюджету участі у частині капітальних витрат на 2016 рік -  
4 проекти*

Розквітай садок  
дитячий: зміцнення  
матеріально-технічної  
бази дитсадка та  
впровадження  
енергозберігаючих  
технологій; 888 000;  
віддано 669 голосів

“Лиш праця світ  
таким, як є створила,  
Лиш в праці варто і  
для праці жить”:  
обладнання майстерні;  
83 473;  
віддано 250 голосів

Індивідуальна гігієна -  
вимога сучасності:  
обладнання туалетних  
кімнат ЗНЗ; 184 155;  
віддано 785 голосів

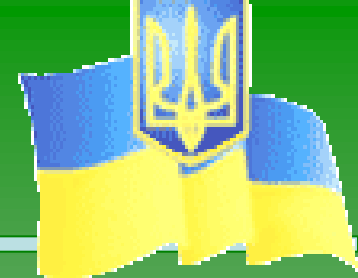
“З турботою про  
дитину” -  
реконструкція  
відділення дитячої  
поліклініки;  
1 200 000;  
віддано 996 голосів

Загальна вартість  
проектів  
**2 355 628 грн**

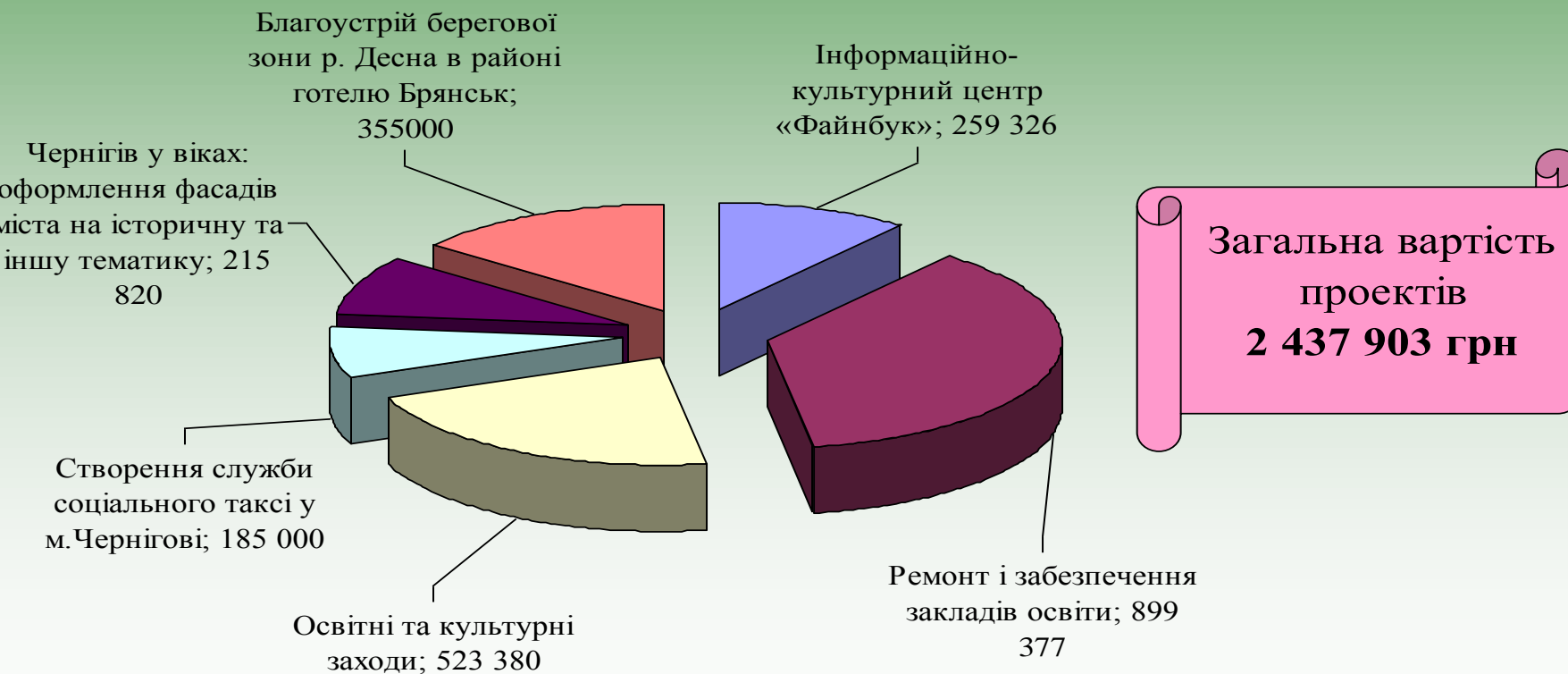




# Чернігівська міська рада

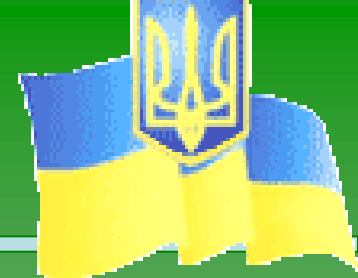


## Переможці бюджету участі у частині поточних витрат на 2016 рік - 13 проектів





Чернігівська міська рада



# Реалізація:

# ?



# Чернігівська міська рада

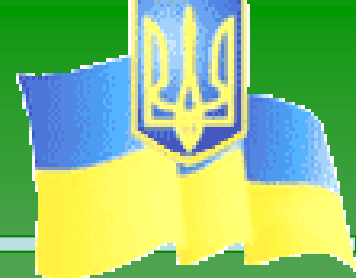


## Проблемні питання бюджету участі у Чернігові:

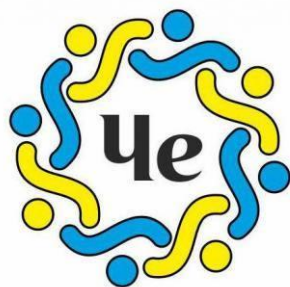
- стислі терміни реалізації проекту першого року;
  - співпадіння із місцевими виборами;
- неможливість використати зовнішню рекламу;
- переважання проектів “бюджетників”;
  - необхідність он-лайн голосування.



Чернігівська міська рада



# *Бюджет участі – реалізуй свою ідею*



**Бюджет участі**  
реалізуй свою ідею

*Дякую за увагу*